

شیخ شہاب الدین مقبول شرتی تھے

”تقسیم چہا رکا نہ صبح ہے“

مولانا حکیم فضل الرحمن صاحب سواتی (مقیم آمبور - جنوبی ہند)

۵ مدعی گو برو حبلوہ یہ حافظ معروض
کلب مانیز زبانے ویا نے وارد

افضل العلماء مولانا ڈاکٹر حافظ محمد یوسف کوکن صاحب عمری ایم اے ریڈر شعبہ اردو فارسی عربی مدراس یونیورسٹی مدراس نے حضرت امام ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ کے تعلق ایک مبسوط اور جامع کتاب لکھی تھی۔ جس کو پڑھ کر میں اس قدر متاثر ہوا کہ اپنے تاثرات قلمبند کر کے ایک خط کی شکل میں مصنف کتاب کی خدمت میں بھیجیے تھے۔ خط کے اخیر میں ایک دو گدارشیں بھی کی گئی تھیں۔ ان میں سے ایک گدارش یہ تھی کہ حضرت علامہ ابن تیمیہ نے شیخ شہاب الدین مقبول کو مشائین کے زمرہ میں داخل کر دیا ہے حالانکہ شیخ شہاب الدین مقبول مشائین نہیں بلکہ شرتی ہیں اور معمولی اشرفی بھی نہیں بلکہ ”شیخ الاشراق“ کے لقب سے مشہور ہیں۔ ان کی اشراقیت کے ثبوت میں میں نے ”شرح ہدایۃ الحکمتہ“ مصنفہ صدر الدین شیرازی سہمی بہ ”صدرا“ کا حوالہ دیا تھا کہ بحث اثبات ہیولیٰ میں صدر الدین شیرازی نے شیخ شہاب الدین مقبول کو اشراقیوں کے گروہ میں شامل کیا ہے۔ اور متکلمین، مشائین، صوفیین اور اشراقیہ میں فرق بتانے کی غرض سے ان چاروں گروہوں میں وجہ انحصار جو کتب متداولہ درسیہ میں نظر سے گزری تھی اور نوک زبان تھی بدیں الفاظ بیان کی تھی۔ ”فلاسفہ میزائین اور متکلمین نے ”عالم کی چار قسمیں کی ہیں۔ صوفی، اشرفی، متکلم، مشائین اور وجہ انحصار یوں لکھی ہے کہ عالم یا تو اثبات ماعلیٰ استدلال سے کرتا ہوگا اور یا ترکیہ نفس سے

ادراں میں سے ہر ایک یا تو تابعِ دینِ سماوی ہو گا یا نہ ہو گا۔ جو استدلال سے کام لیتا ہوا و تابعِ دینِ سماوی ہو وہ ”مسکلم“ ہے اور جو تابعِ دینِ سماوی نہ ہو اور استدلالی ہو وہ ”مشائی“ ہے۔ جیسے ارسطو اور ارس کے متبعین۔ اور تزکیہ نفس سے کام لیتا ہوا اور ساتھ اُس کے تابعِ دینِ سماوی ہو وہ ”صوفی“ ہے۔ اور جو تابعِ دینِ سماوی نہ ہو وہ ”اشراقی“ ہے جیسے کہ افلاطون اور ارس کے متبعین۔“

خط میں نے سچ کے طور پر لکھا تھا۔ میرے خواب و خیال میں بھی نہ تھا کہ یہ خط چھپ جائے گا ورنہ حجت سے کام لیتا۔ فاضل مکتوب الیہ نے اسے ”برہان“ بابت ماہ دسمبر ۱۹۵۹ء میں شائع کروایا اور فاضل اہل مدبر ”برہان“ نے اس پر ایک مختصر سا دیباچہ بھی تحریر فرمادیا جس سے خط کی اہمیت میں کافی اضافہ ہوا اس گزشتہ میں چونکہ حضرت امامِ ہمام ابن تیمیہؒ پر ایک نوعِ اعتراض کا پہلو نکلتا تھا کہ انھوں نے شیخ شہاب الدین مہتول کو جو کہ ”اشراقی“ ہیں ”مشائیوں“ کی صف میں گھر کر دیا ہے۔ حالانکہ یہ کوئی زیادہ وزنی اعتراض نہ تھا جس کو سن کر کوئی معتقد امامِ ہمام آپے سے باہر ہو جائے۔ مگر فاضل حلیل جناب شبیر احمد خاں صاحب غوری ایم۔ اے۔ ایل۔ ایل۔ بی۔ ٹی۔ اینج۔ رجسٹر اسٹانٹات عربی، فارسی (اُتر پردیش) کو اس معمولی زد گذشت کا انتساب بھی حضرت امام ابن تیمیہؒ کی طرٹ ناگواری خاطر ہوا کہ اس سے تو امام صاحب موصوف کے بحرِ ذخارِ علم و فضل میں چند دُلوات کی کمی ہو جاتی ہے۔ ۵۔ بدیں قدر نتواں گفت در جمالِ تو عجب کہ خالِ ہر و وفا نیست روئے زیبا را

اس لئے فاضل موصوف نے ”برہان“ (بابت ماہ جون ۱۹۶۰ء) میں ایک عالمانہ اور محققانہ مقالہ سپردِ قلم فرمایا۔ جس میں انھوں نے میرا تعاقبِ طری شد و مد کے ساتھ کیا ہے۔ فاضل حلیل ڈاکٹر غوری صاحب کو بھ سے یہ شکایت ہے کہ میں نے علامہ ابن تیمیہؒ کی جامعیت کا صحیح اندازہ نہیں لگایا ہے۔ چنانچہ انھوں نے حضرت ابن تیمیہؒ کی جامعیت پر چند شہادتیں پیش کی ہیں۔ اخیر میں رقمطراز ہیں:-

”یہ چند مثالیں جن کا استقصار تقریباً ناممکن ہے ظاہر کرتی ہیں کہ علامہ ابن تیمیہؒ نے فلاسفہ کی ہفیات و باطل کا نیز مشہور عبارتہ اسلام کی فکری تشکیل کا بڑی دقتِ نظر سے مطالعہ کیا تھا۔ لہذا ایسے بالغِ نظر محقق سے یہ تسامح مستبعد معلوم ہوتا ہے کہ وہ بغیر کسی بنیاد کے اشراقی، اعظم (شیخ الاشراق) کو مشائیوں کی صف میں لا گھر کر دیں۔ اور یہی نہیں کہ اتفاقاً کسی جگہ ان سے اس قسم کا تسامح ہو جائے بلکہ بار بار اس کا اعادہ

کرتے ہیں؟ انتہی۔

مجھے حضرت ابن تیمیہؒ کی جامعیت اور تجربہ علمی کا اعتراف ہے بلکہ اس معاملہ میں تو میں فاضل جلیل ڈاکٹر غوری صاحب سے بھی دو قدم آگے ہوں لیکن ساتھ اس کے میں ان کو انسان سمجھتا ہوں اور ”الانسان لیساق السہو والنسیا“ سے میں ان کو تشبیہ نہیں کر سکتا بھول چوک انسان کے لوازم غیر منطقیہ سے ہی حضرت ابن تیمیہؒ کا وہ قول جس پر میری گرفت ہوئی پھر نقل کئے دیتا ہوں تاکہ معلوم ہو جائے کہ حضرت امام ہمام سے کس قدر فروگذاشت ہوئی ہے۔

”وَلَكِنَّ هَذِهِ الْفَلَسَفَةُ الَّتِي يَسْلُكُهَا الْفَلَاحِيُّ
وَابْنُ سِينَا وَابْنُ رُشْدٍ وَالشَّهْرُورِيُّ الْمَقْتُولُ
وَحَوْكَةُ فَلَسَفَةُ الْمَشَائِئِينَ وَهِيَ الْمَقُولَةُ عَنْ
أَسْطُوذِ الْإِلَهِ يُسَيِّئُونَ لَهُ الْمَعْلَمَةَ الْأَوَّلَ“

لیکن یہ فلسفہ جس کے مسلک پر فارابی ابن سینا ابن رشد شہاب الدین سہروردی مقتول اور اس جیسے لوگ گامزن ہیں مشائیین کا فلسفہ ہے جو ارسطو سے منقول ہے جسے لوگ معلم اول کے لقب سے موسوم کرتے ہیں۔

مجھے لگتا تھا کہ امام ہمام نے شہاب الدین مقتول کو مشائیوں کے زمرہ میں شامل کر دیا ہے۔ لیکن ”یک نہ شد دوشد“ والا معاملہ پیش آیا ہے۔ حضرت امام نے شیخ شہاب الدین سہروردیؒ اور شیخ شہاب الدین مقتولؒ میں امتیاز نہیں کیا ہے۔ دونوں کو ایک ہی سمجھا ہے حالانکہ دونوں شہاب الدینوں میں فرق تین ہے۔ میں نے اپنے خط بنام مولانا محمد یوسف کو کئی برسوں لکھا تھا کہ:-

”آپ نے ایک سے زیادہ مرتبہ لکھا ہے کہ شہاب الدین دو ہیں ایک مقتول اور دوسرے صاحب طریقہ یعنی شیخ شہاب الدین سہروردی رحمۃ اللہ علیہ۔“ طبقات الاطباء ”لابن ابی اصیبعہ میں بھی ان دونوں شہاب الدینوں کا تذکرہ ہے“

اب کیا فرماتے ہیں فاضل جلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب کہ حضرت ابن تیمیہؒ نے ”السہروردی المقتول“ جو لکھا ہے یہ تسامح ہے کہ نہیں! اور وہ بھی معمولی تسامح نہیں ہے بلکہ فاش تسامح ہے۔ میں نے اپنے خط میں اس تسامح کو نظر انداز کر دیا تھا صرف ”مقتول“ کو مشائیوں میں شامل کرتے پر تعاقب کیا تھا۔ اب فاضل جلیل ڈاکٹر غوری صاحب کو کہنا پڑ چکا ہے میں الزام ان کو دیتا تھا فقور اپنا نکل آیا۔

شہاب الدین مقتول ”سہروردی“ نہیں ہیں اور شہاب الدین سہروردی ”مقتول“ نہیں ہیں۔ ویدنیہا بونہ

۷ خرد کا نام جنوں رکھ دیا جنوں کا خرد جو چاہے آپ کا حسن کرشمہ ساز کرے
 ”طبقات الاطباء لابن ابی اصیبعہ“ میں شیخ شہاب الدین مقبول کے متعلق یہ بھی ذکر ہے کہ وہ علم شعبہ بھی
 جانتے تھے۔ ایک دفعہ ہمارے ہوں کے ساتھ لقی و دق بیابان میں جا رہے تھے۔ ساتھی بہت تھک گئے تھے۔ اتنے
 میں ایک عظیم الشان شہر سامنے نمودار ہوا جس میں بڑے بڑے محلات نظر آئے۔ ساتھی بہت خوش ہوئے اور تھکان
 دور ہو گئی۔ پھر کیا دیکھتے ہیں کہ شہر غائب ہے اور لقی و دق بیابان میں کامزن ہیں۔ پھر جب بھوک سے
 پریشان ہو گئے تو اس بیابان میں ایک چرواہا نظر آیا اس کے سامنے بھیڑ بکریوں کا گلا ہے۔ شیخ نے ایک بھیڑ
 کی طرف اشارہ کیا کہ اس کی کیا قیمت ہے۔ چرواہے نے قیمت بتائی۔ قیمت دیکر بھیڑ کو قبضہ میں کر لیا۔ چرواہے
 نے قیمت واپس کر دی کہ یہ کم ہے۔ مزید قیمت کا مطالبہ کیا۔ شیخ دینے پر رضامند نہیں تھے۔ اس کشمکش میں
 چرواہے نے شیخ شہاب الدین کا ہاتھ پکڑ کر کھینچا تو شیخ کا ہاتھ چرواہے کے ہاتھ میں رہ گیا اور شیخ بے دست
 جانے لگے۔ چرواہا ڈر گیا اور ہاتھ کو زمین پر ڈال دیا۔ یہ دیکھ کر چرواہا سخت پریشان ہو گیا کہ وہ ہاتھ نہیں تھا
 بلکہ رومال تھا چرواہا ڈر کے مائے اپنے تمام مطالبات سے دست بردار ہو گیا اور پوری قیمت واپس کر دی۔

”طبقات الاطباء“ میں شیخ شہاب الدین کے قتل کے اسباب یوں بیان کئے ہیں کہ وہ سخت مجاہد تھا جو
 کوئی اس سے بحث کرنے جاتا تھا اس کو ایسا متاثر کر دیتا تھا کہ وہ ضرور اس کا مسخو رہ جاتا تھا اور پھر اس کے
 خلاف دم مارنے کی جرات نہیں کر سکتا تھا۔ بڑے بڑے صوفی، مشائی اور سنیوں کو اپنی توجہ کے اثر سے اپنا تابع
 بنا لیا تھا۔ لیکن وہ شریعت کا پیرو نہ تھا۔ دور سے ہی علماء ان کو بدعتیہ اور گمراہ کہتے تھے مگر سامنے نہیں
 آتے تھے۔ اتفاقاً حلب میں ان کا ورود ہوا۔ حاکم وقت سے ان کی بدعتیہ کی شکایت کی گئی حاکم نے گرفتار
 کروایا اور ایک کوٹھری میں بے آب و دانہ چالیس روز تک بند رکھا پھر دیکھا تو مر رہا تھا ”مقتول“ ان کو اسی
 معنی سے کہتے ہیں۔ تلوار سے قتل نہیں کیا گیا تھا۔ ان کے قتل کے بعد ان کے متبعین نے ان کے اقوال جمع کئے
 اور موقعہ بموقعہ ان کو نقل کرتے رہے۔ جیسے مرزا غلام احمد قادیانی کے مرید اب کر رہے ہیں اور ان کے عقیدہ
 باطل کی اشاعت کر رہے ہیں۔

حضرت شیخ شہاب الدین سہروردی قدس سرہ العزیز صاحب طریقہ تھے اور صوفی مفسر تھے وہ

قتل نہیں کئے گئے تھے اُن کے مشرع ہونے کے ثبوت میں ان کا یہ قطعہ کافی ہے۔

وَكُوْلَتِ لِلْقَوْمِ اسْتِغْفَا عَلٰی
شفافہ قرآن من کتاب الشفا
فلما استہما نوا بتو بیحنا
رجعنا الی اللہ حسبی کما
فما توا علی دین رسطا طلیس
وعشنا علی ملۃ المصطفیٰ
اور ہم نے تبت مصطفویہ پر عمل پیرا ہو کر بدی زندگی چل کرنا
جس ذاتِ اقدس کا یہ عقیدہ اور مسلک ہو بھلا وہ بد عقیدگی کے اتہام سے متہم ہو کر قتل کئے جاسکتے ہیں؟
یہ تو جو چکر لگا کر کعبہ بر خیز کجا مانہ مسلمانوں - والا معاملہ ہو گا۔ اور جو شخص شعبہ باز ہو بد عقیدہ ہو اور
علماء و صلحا اُس کے عقائدِ باطلہ سے گریزاں اور اعدا و خواں ہوں بھلا وہ سہروردی کیوں کر ہو سکتا ہے۔
حضرت امام ابن تیمیہؒ کے اس قول ”والمسہر وردی المقتول“ کی توضیح فاضل جلیل ڈاکٹر غوری صفا فرمائیں۔
اب میں اپنی ”تقسیم چارگانہ“ کی طرف متوجہ ہوتا ہوں جس پر فاضل جلیل ڈاکٹر غوری صاحب نے میرا تعاقب
کیا ہے۔ پہلے تو فاضل موصوف کو اس کی صحت سے انکار تھا کہ ”عالم“ کا انحصار صرف ان چار میں نہیں ہے۔
بلکہ علوم بکثرت ہیں اور عالم بھی لگذا کثرت سے ہیں۔ مگر فاضل موصوف کو اس کا خیال نہیں رہا کہ ”اِنَّ الْعَالِمَ“
میں الف لام ”عبدال خارجی“ ہے ”جنسی اور استغراقی“ نہیں ہے۔ جنس عالم کی تقسیم بد نظر نہیں ہے بلکہ وہ عالم
مراد ہے جن کا مقصد و منشا معرفت الہی بسبیل بحث و نظر اور کشف و مجاہدہ چار قسم کے ہیں۔ صوفی، اشراقی
متکلم اور مشائی۔ اب سب محدثین و مفسرین تو وہ مومنین قانتین ہیں ان کے مسلک آسان و صاف ہیں۔ بیکار
بحث و نظر سے کام نہیں لیتے ہیں۔ اب ایک واقعہ سنا تا ہوں جس سے اس مسئلہ پر اچھی روشنی پڑ سکتی ہے۔
نیراس شرح عقائد نسفی کا ایک محشی ہے۔ اس نے امام فخر الدین رازیؒ کے متعلق ایک عجیب و غریب
انکشاف کیا ہے اس کی تاریخی حیثیت کے متعلق میں کچھ نہیں کہہ سکتا کہ صحیح ہے یا غلط۔ لیکن نیراس کے حوالہ
سے میں لکھ رہا ہوں۔ ایک دفعہ امام رازیؒ بہت بیمار ہوئے۔ حالت نزع کی جیسی ہو گئی۔ شیطان لعین کو

یقین ہو گیا کہ امام صاحب کا وقت آخر ہو گیا ہو۔ عالم سکرات میں ہیں تو ان کو درغلانے کی غرض سے ایک عالم کی شکل میں امام صاحب کے پاس آیا اور کہنے لگا رازی! اپنا عقیدہ درست کر لو تمہارا وقت اخیر ہے۔ امام صاحب نے کہا انشاء اللہ لا الہ الا اللہ وحدہ لا شریک لہ۔ شیطان نے تعجب سے کہا یہ تکوین کیا ہو گیا ہے مسلم الثبوت قضا کی تفسیر کر رہے ہو۔ ”الواحد لا یصدر عنہ الا الواحد“ پر آپ کا اذعان و ایقان نہیں رہا عقول عشرہ کا سلسلہ آپ نے درہم برہم کر دیا۔ آپ جیسے صاحب عقل و فراست کا یہ کہنا فتور عقل کی نشانی ہے۔ غرض کہ امام صاحب اور شیطان کا سخت جھگڑا شروع ہو گیا۔ امام صاحب جو بھی دلیل عقلی و وحانیت واجب الوجود پر پیش کرتے ہیں شیطان اس کو توڑ دیتا ہے۔ اس طرح امام صاحب کے چالیس عقلی دلائل شیطان نے توڑ دیئے۔ امام صاحب سخت پریشان ہو گئے اور عقیدہ میں زلزل پیدا ہو گیا۔ جب عقلی دلائل شیطان کے سامنے کسبہ العنکبوت ثابت ہوئے تو اخیر میں دلیل نقلی کی طرف رجوع کیا اور یہ آیت پڑھی۔ ”لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلِهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا۔“ اگر آسمان و زمین میں اللہ کے سوا اور خدا ہوتے تو آسمان و زمین کا نظام درہم برہم ہو جاتا۔

شیطان نے ہنسنے کہا کہ کیا اتفاق کوئی مفہوم بلا مصداق لفظ ہو۔ کیا یہ ممکن نہیں کہ آسمان کا خدا الگ ہو اور زمین کا الگ۔ بڑ کا الگ اور بچہ کا الگ ہو اور ان کے آپس میں اتفاق و اتحاد ہو تاکہ نظام عالم میں خلل نہ پیدا ہو جائے۔ انسانوں میں تو اتفاق ممکن ہو لیکن خداؤں میں ناممکن! یہ بحث ہو رہی تھی کہ امام صاحب کا بیماری کا دورہ جاتا رہا اور حالت سب مہر گئی۔ شیطان یہ دیکھ کر کہ امام صاحب اب مرتے نہیں یکا یک غائب ہو گیا۔ امام صاحب اچھے ہو گئے تو ان کو فکر ہو گئی کہ شیطان کے سامنے یہ دلائل کام نہیں دیتے۔ شیطان ضرور پھر سکرات کے وقت آئیگا۔ اس کے لئے مضبوط دلیل کی ضرورت ہو تاکہ نزع کے وقت اس کو نہ توڑ سکے جس شیطان نے حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل علیہما السلام کو درغلانے کی ناکام کوشش کی تھی بھلا وہ مجھے نزع کی حالت میں کہاں چھوٹے گا۔ اب وہ مضبوط و سدید دلیل تو حید کے لئے اُفتاب و خیراں ہے اور ہر عالم سے توحید باری کی دلیل پوچھتے رہتے تھے مگر تشفی نہیں ہوتی تھی۔ ایک نور ایک کسان کو دیکھا کہ کھیت میں ہل چلا رہا ہے۔ امام صاحب کو خیال ہوا کہ چلو اس سے دریافت کرنا چاہیے کہ توحید باری پر تمہارے پاس کیا دلیل ہو۔ چنانچہ اس سے پوچھا۔ اس نے لکڑی ہاتھ میں لی اور غضبناک لہجہ میں کہا کہ کیا تم کو اللہ کی وحانیت میں شک ہو؟ کسان ہاتھ اٹھا کر امام صاحب پر وار

کرنے لگا۔ یہ منظر دیکھ کر امام صاحب بھاگ کھڑے ہوئے۔ اور عہد کر لیا کہ کسان کی لکڑی سے بڑی کوئی دوسری دلیل نہیں ہو سکتی۔ اذعان و ابقان کی ضرورت ہی تذبذب سے کام نہیں چل سکتا۔ نیز اس نے لکھا ہی کہ پھر امام صاحب اخیر عمر تک لکڑی ہاتھ میں رکھتے تھے اور کہتے تھے کہ اگر شیطان پھر کبھی نمودار ہوا تو اس لکڑی سے اس پر وار ہوگا۔

بجائے دوست کہ غم پریدہ شام نہ رود
گرا اعتماد بالطامہ کار ساز گنبد
مفسرین اور محدثین کا اذعان و ابقان اللہ کی ذات مستجمع الصفات پر ہے ان کو اس میں بحث کرنے کی ضرورت ہی نہیں اس لئے ”تقسیم چہارگانہ“ سے یہ خارج ہیں۔ فاضل جلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب نے اپنے محققانہ مضمون کے اخیر میں حاجی خلیفہ (متوفی ۱۳۸۷ھ) کا قول نقل کیا ہے جس سے ”تقسیم چہارگانہ“ کی تصدیق ہو سکتی ہے۔ چنانچہ وہ لکھتے ہیں :-

والطریقین الی ہذہ المعرفة من وجہین احدهما
طریقتہ اہل النظر والاستدلال۔ وثانیہما طریقتہ
مبارک و معاد کی معرفت کے دو طریقے ہیں۔ ایک اہل
نظر و استدلال کا طریقہ ہے اور دوسرا ارباب
ریاضات و مجاہدات کا۔ پہلے طریقہ کے
عالمین اگر کسی نبی کے دین کے پیرو ہیں تو مشکلیں
الصلوۃ والسلام فہم المنتکلمون و الا فہم الحکماء
کہلاتے ہیں ورنہ حکماء و شائین۔ اسی طرح دوسرے
طریقہ پر چلنے والے اگر اپنی ریاضت و مجاہدہ میں
وافقوا فی ریاضتہم احکام الشریع فہم الصوفیۃ و
احکام شرعیہ کی موافقت کرتے ہوں تو
صوفی کہلاتے ہیں ورنہ حکماء و شائین۔

اب میری ”تقسیم چہارگانہ“ کا قول متذکرہ بالا سے مقابلہ کیجئے پھر دیکھئے کہ ان دونوں اقوال میں کیا فرق ہے؟
کوئی فرق نہیں ہے۔ مال دونوں کا ایک ہی ہے۔ اس قول کے نقل کرنے کے بعد فاضل جلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب
”تقسیم چہارگانہ“ کے ایک حد تک توفیق ہو گئے لیکن مخالفت ان کی یہ رہی کہ میں نے جو لکھا تھا کہ ”فلاسفہ“ نیز ان
اور مشکلیں نے عالم کے چار قسم کئے ہیں۔ اس پر فاضل موصون لکھتے ہیں ”پس اگر حکیم صاحب کے نزدیک فلاسفہ

میزانین اور متکلمین کا مصداق حاجی خلیفہ ہی کی شخصیت میں منحصر ہو سکتا ہے تو ہمیں وضع اصطلاح کا حق حاصل ہے۔ بقول محقق طوسی فللمصطلحین ان یعبروا عن کل معنی بعبارة یرون انہما مناسبتہ لذلک المعنی لیکن یہ کوئی مناسب اصطلاح نہ ہوگی کیونکہ ظاہر الفاظ کی وسعت کے مقابلہ میں مصداق بہت ہی تنگ اور محدود ہو۔
فاضل جلیل ڈاکٹر عنری صاحب کے متبع و استقرار کی داد دینی چاہیے۔ آپ کی وسیع النظری اور جامعیت کا میں بیل معترف ہوں اور اس کے ساتھ یہ بھی عرض کرتا ہوں۔ ۷

چوں بشنوی سخن اہل دل گو کہ خطاست سخن شناس نہ امی دلبر خطا اینجا ست
متقدمین کی کتابوں کی ورق گردانی تو انھوں نے خوب کی ہے..... لیکن متاخرین کی کتب کی طرف توجہ نہیں فرمائی۔ کتب منذاولہ درسیہ کا مطالعہ انھوں نے نہیں کیا ورنہ بہت جلد "تقسیم چہارگانہ" کا پتہ لگالیتے ۷

رازدروں پر وہ زردان مست پیغمبر کیں حال نیست ز اہدعالی مقام را
پہلے تو یہ جان لینا چاہیے کہ علوم عقلیہ میں متاخرین کو مقدمین پر فوقیت حاصل ہو۔ ان کی کتابیں مقدمین سے زیادہ معتبر اور مستند ہوتی ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ درس میں متاخرین کی کتابیں رکھی گئی ہیں مقدمین کی نہیں۔ علوم نقلیہ میں معاملہ بالکل برعکس ہو۔ مقدمین کی کتابیں متاخرین سے زیادہ قابل اعتبار و استناد ہوتی ہیں۔ میری "تقسیم چہارگانہ" کے پتہ لگانے میں فاضل موصون نے یعقوب کندی، شیخ بوعلی سینا، معلم شانی (ابو نصر فارابی)، امام غزالی، محقق طوسی، اشیرالدین الاہری، ابن عطاء الغزالی، المعزلی، ابوعلی الجبائی، ابوالحسن الاشعری، امام فخرالدین رازی، ابن الندیم اور علامہ ابن خلدون کی تقسیم علوم کا استحصا کر کے دیکھا مگر ان کو میری "تقسیم چہارگانہ" کا کہیں پتہ نہ چلا اس لئے انھوں نے فیصلہ کر لیا کہ حاجی خلیفہ کے "کشف الظنون" کے سوا اور کہیں حکیم صاحب کی "تقسیم چہارگانہ" کا پتہ نہیں ہے۔ خوب! ۷
تم نے بیمار محبت کو ابھی کیا دیکھا یہ جو کہتے ہوئے جاتے ہو کہ دیکھا دیکھا

مولانا عبدالحق صاحب خیر آبادی کے والد بزرگوار حضرت مولانا فضل الحق خیر آبادی رحمۃ اللہ علیہ جو جسزیرہ اندمان میں مدفون ہیں ان کے ایک شاگرد رشید جناب ملا صاحب کنڈیا تھے۔ کنڈیا کو بہتان سوات کا ایک مقام ہے جب حضرت مولانا فضل الحق صاحب رہ کر فناء ہو کر اندمان بھیجے گئے تو ملا صاحب اپنے وطن مانوف کنڈیا چلے گئے

اور جو کچھ انھوں نے اپنے استاد سے حاصل کیا تھا وہ قلمبند کر دیا۔ قاضی محمد مبارک کے دو حاشیے ایک ”حاشیہ مجملہ“ دوسرا ”حاشیہ معضلہ“ اور ایک شرح سلم العلوم مصنفہ حضرت مولانا محبت اللہ الہباری رحمۃ اللہ علیہ سہمیہ ”تحریر کندیا“ ہے۔ یہ تینوں کتابیں جناب ملا صاحب کندیا نے تحریر فرمائیں۔ مؤخر الذکر قاضی محمد مبارک کا ایک بہترین خلاصہ ہے جو ”ان قیل و قلنا“ کے پیرایہ میں تحریر کی گئی ہے۔ اس کتاب نے بڑی مقبولیت حاصل کی تھی سلم العلوم کے خطبہ میں ”جعل الکلیات والجزئیات“ کی تشریح میں جعل بسیط وجعل مرکب کی بحث کرتے ہوئے فلسفہ اشراقیت کا ذکر آتا ہے۔ اس سلسلہ میں ”تقسیم چہار گانہ“ کا ذکر اسی انداز میں ہے جس انداز میں میں نے کیا ہے۔ چونکہ ”تحریر کندیا“ قاضی محمد مبارک کا خلاصہ ہے اس لئے یقین ہو کہ قاضی محمد مبارک گو ناموسی رح نے اپنی شرح میں وہی ”تقسیم چہار گانہ“ کی ہوگی۔

سیرزادہ قطبیہ کا ایک حاشیہ ہے جس کا نام ”غلام بھٹی“ ہے۔ یہ اپنے مصنف کے نام سے موسوم ہے۔ حضرت مولانا غلام بھٹی رحمۃ اللہ علیہ بہار کے باشندے ہیں۔ کہہ نہیں سکتا کہ مولانا محبت اللہ الہباری سے پیشتر گذرے ہیں یا بعد یا ہم عصر ہیں۔ بہر تقدیر یہ بھی بہاری ہیں منطق میں ان کا درجہ قاضی محمد مبارک گو ناموسی رح اور محبت اللہ الہباری سے کسی طرح کم نہیں ہے۔ حاشیہ مختصر سا ہے اور ایک ہی بحث (بحث علم) پر ہے۔ مگر بہت دقیق بلکہ اذوق ہے۔ اور دوسری ہے گویا دریا کو کوزہ میں بند کر دیا ہے۔ فلسفہ اشراق کے ذکر میں وہی ”تقسیم چہار گانہ“ یہاں بھی اسی انداز سے ہے جس انداز میں میں نے بیان کیا ہے۔

میں نے ”سیرزائین“ کا لفظ جو کہا ہے اس سے پہلی دونوں نیزائین کی طرف اشارہ ہو۔ اب ”فلاسفہ“ کا سننے ”شرح ہدایت الحکمة“ سہمیہ ”صدرا“ مصنفہ صدر الدین شیرازی رح درسی کتاب ہے اور بہت مشہور اور معتبرانی جاتی ہے۔ درس میں اس کا ایک حصہ یعنی ”ما یعمد الاجساد“ ہے۔ باقی کلیات ”عصریات اور اہلیات“ نہیں ہیں۔ اس درسی حصہ میں ”ابطال جزء لا یتجزئ“ اور ”ابطال اجزاء یمقل طیسہ“ کی بحث میں جو ضمیمہ فلسفہ اشراق کا ذکر آیا ہے اس مقام پر ”تقسیم چہار گانہ“ کا ذکر اسی پیرایہ پر ہے جس پیرایہ پر میں نے کیا ہے۔

”شرح حکمۃ العین“ ایک معتبر اور مستند کتاب ہو۔ علماء ماوراء النہر دہخارا، سمرقند، تاشقند، یارتقہ، خیوا وغیرہ وغیرہ میں درسی ہے لیکن ہندوستان اور افغانستان میں اس کا رواج نہیں ہو۔ آج سے ۵۵ سال قبل یعنی ۱۳۲۵ھ

میں موسم گرما میں حسب عادت مسٹر میں انعامات چلا گیا ایک دفعہ محاکمہ مضامین (کابل) میں حضرت مولانا نوجوان آغا کے پاس "شرح عقائد نسفی" کے درس میں شریک ہوا وہاں ایک بخاری طالب علم جن کا نام محمد قاسم تھا لیکن معذرت بہ دو ملا تھے۔ وہ شرح حکمت العین حضرت مولانا نوجوان آغا کے پاس پڑھ رہے تھے۔ وہ تہنا تھے اور کوئی ان کا شریک درس تھا کیونکہ کسی کے پاس "شرح حکمت العین" نہیں تھی۔ میں کبھی کبھی بطور سامع شریک ہو جاتا تھا اور سنتا تھا۔ الہیات میں سبق تھا ایک روز عالم معاد کی بحث ہو رہی تھی جسٹرنشر کے متعلق مختلف مذاہب کے نظریات کا بیان تھا اشتراقیوں کا بھی ذکر آیا تو وجہ صہر جو میں نے "تقیم جہارگانہ" میں بیان کی ہے اسی انداز سے یہاں بھی بیان ہوئی اور یہ بھی ذکر ہوا کہ اشتراقیوں کو روحانیت بھی کہتے ہیں کیونکہ رداً کو ٹھہری کو کہتے ہیں اور یہ لوگ کو ٹھہریوں میں بیٹھ کر مراقبہ کرتے ہیں اور استاد شاگرد کو توجہ سے تعلیم دیتے ہیں۔ ان میں سے بعض تو اس قدر ترقی میں پڑھ جاتے ہیں اور ان کا آئینہ قلب اس قدر پاک ہو جاتا ہے کہ اگر استاد مشرق میں اور شاگرد مغرب میں ہو تو بھی استاد کی توجہ سے شاگرد باخبر اور مستفیض ہو جاتا ہے اور برابر اس کو اطلاع ہوتی رہتی ہے۔ اور "مثنویوں" کی وجہ تسمیہ کا یوں ذکر تھا کہ ارسطو چونکہ سکندر کا اتالیق بلکہ وزیر تھا اس کو امور سلطنت سے ذہمت کم رہتی تھی اس لئے جب باہر چلنے لگتا تھا تو شاگرد ساتھ رہتے اور "مثنوی" کی حالت میں شاگردوں کو تعلیم دیتا تھا اس لئے ان کو "مثنوی" کہتے ہیں۔

جناب مولوی بلگیر الدین صاحب غلٹی پروفیسر "جامعہ دار السلام عمر آباد" نے کہا کہ تقیم جہارگانہ "کا ذکر" الافاضة

القدسیة فی المباحث الحکمیة" میں بھی ہے۔ یہ کتاب جامعہ میں پڑھائی جاتی ہے اس کے مصنف مولانا حکیم محمد شریعت مصطفیٰ آبادی اس وقت بقیہ حیات میں اور اکابر کے کسی مدرسہ میں مدرس ہیں۔ کتاب منگوائی گئی۔ دوقی "تقیم جہارگانہ" کا ذکر اس میں ہے جو "کشف الظنون عن اسامی الکتب والفنون" مصنفہ حاجی خلیفہ کی "تقیم جہارگانہ" کے طرز و انداز پر ہے۔ عبارت ملاحظہ ہو۔

وقال الآخرون ان معرفة المبدأ والمعاد من وجهين احدهما طريقتة اهل النظر والا استدلال وثانيهما طريقتة اهل الرياضة والمجاهدات. والساكنون للطريقتة الاولى ان التزواصلة من ملل الانبياء عليهم الصلوة والسلام ففهم المتكلمون والا ففهم الحكماء المتشاورن فرئيس المشائين من المتقدمين المعلم

الاول اسر سطا طاليس ومن المتأخرين المعلم الثاني ابو نصر الفارسي والشيخ
الرئيس ابو علي بن سينا. والسالكون الى الطريقة الثانية ان وافقوا في
رياضتهم احكاما للشريعة ففهم الصوفية والافهم الحكماء الاشرافون -

«الافاضة القدسية في المباحث الحكمية» مطبوعه انوار احمدى الرباد

اس کتاب کو میں نے الٹ پلٹ کر دیکھا، فاضل مصنف نے تمام مباحث حکمیہ کو جدید پیرایہ پر اس میں جمع کیا
ہے گویا دیباچہ کو زہ میں بند کیا ہے۔ کتاب معتبر اور مستند ہے۔

عزیز فی فضل العلماء مولوی غلیل الرحمن عظیمی مدرس جامعہ دارالسلام عمر آباد نے بھی کہا کہ ”تقسیم چہارگانہ“
کا ذکر ”ہدیہ سعیدہ“ میں ہے۔ کتاب مذکور جامعہ سے منکوائی گئی۔ واقعی اس میں ”تقسیم چہارگانہ“ ہے۔ یہ کتاب
بہت معتبر اور مستند ہے اور تمام مدارس عربیہ میں پڑھائی جاتی ہے۔ حضرت علامہ مولانا محمد فضل الحق خیر آبادی رحمہ اللہ
علیہ کی تصنیف ہے اس کو ”صدرا“ اور ”شمس بازغہ“ کا خلاصہ کہنا چاہیے۔ اس کے شارح حضرت علامہ موصوفی کے
شاگرد ہیں جن کا نام مولانا سید محمد عبداللہ بلگرامی ہے۔ ماشاء اللہ شاگرد بھی اپنے استاد علامہ کی طرح یم العلوم
والفضائل اور حاوی منقول و معقول ہیں۔ ابطال حرج لا یتجوز کے بعد ہدیہ سعیدہ میں حسب ذیل عبارت ہے:-

فقال الامشاقية انه جوهر بسيط في الخارج هو بنفسه متصل وليس له في الخارج

جزء ان اصلا. وذهب بعضهم الى انه مركب في الخارج من جوهر وعرض هو المقتول

وذهب المشائية الى انه مركب من جوهر بن سبني احد هما بالهيوولي والاخر

بالصورة الجسمية. ونحن نريد تقريرهم وبيانهم على حسب مطلبهم

في هذا المختصر -

نشر 7

قوله نقال الاشراقية كافلاطون والشيخ المقتول شهاب الدين السهروردي ان
ان السعادة العظمى منوطة بمعرفة الواجب تعالى بذاته وصفاته واثاره والطريق اليه اما
الرياضة والكشف والنظر والاستدلال. فالسالكون للاول مع التزام الشريعة الغراء هم

المتكلمون وبدونه الحكماء الاشراقية لان التصفية علة اشراق انوار المعرفة على قلوبهم
والسالكون للثاني مع التزام الشريعة الغراء هم المتكلمون وبدونه الحكماء المشائية لان
طريقهم في الوصول هو المفكر وهو الحركة فكانهم يمشون في طريقه ۱۲۰ (الهدية السعيدة من مطبع نجف)
مجھے خیال پڑتا ہے کہ ”تقسیم چارگانہ“ کا ذکر ”شمس بازغہ“ میں بھی ہے۔ شمس بازغہ پڑھ کر کم و بیش پچاس
سال کا عرصہ گزرتا ہے پھر دیکھنے کا موقع نہیں ملا۔ میرے خیال میں ”بحث حرکت“ میں اس کا ذکر ہے اور اسی انداز پر
ہے جس طرح شایخ ”ہدیه سعيدیه“ نے ذکر کیا ہے یہاں مختصر الفاظ میں ہے اور شمس بازغہ میں شرح و بسط کے
ساتھ ہے۔

میں نے جو فلاسفہ کا ذکر ”تقسیم چارگانہ“ میں کیا ہے وہ مندرجہ بالا کتابوں کے مصنفین کی طرف اشارہ ہے
اب رہا متکلمین کا معاملہ تو ”شرح عقائد نسفی“ شرح مقاصد اور شرح مواقف میں اس کا کہیں ذکر نہیں ہے۔ البتہ
”شرح عقائد کے محشی“ ”خیالی“ میں تقسیم چارگانہ کا ذکر ہے لیکن یاد نہیں پڑتا کہ کس مقام پر ہے مگر یہ ضرور -
”خیالی“ بھی درسی کتاب ہے۔ میں نے خود یہ کتاب پڑھی ہے۔ بہت ہی مغلق اور ادق ہے۔ اس کے اخلاق
کے ثبوت میں یہ قطعہ سنئے۔

خیالاتِ خیالی بس بلند است دریں جاں کر قل احمد ز جندست

مگر عبد الحکیم از منکر عالی کہ حل کردہ خیالاتِ خیالی

”خیالی“ علم کلام کی مستند کتاب ہے اور چونکہ اس میں میری ”تقسیم چارگانہ“ کا ذکر ہے اس لئے ”منکر“ کا لفظ
میں نے استعمال کیا ہے۔

”کشف الظنون عن اسامی الکتب والفضون“ کا نام تو ایک عرصہ سے سننا رہا ہوں لیکن یہ معلوم نہ تھا کہ
کس کی تصنیف ہے۔ حاجی خلیفہ کا نام بھی کبھی سنا نہ تھا۔ فاضل جلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب کی بدولت
سننے میں آیا جس سے مجھے کافی مدد ملی۔ اگر ان کو بھی متکلمین میں شامل کیا جائے تو جمع کا لفظ (متکلمین) جو میں نے
استعمال کیا ہے صحیح ہو سکتا ہے۔ یہ ”جمع فوق الواحد“ کہلائی جاتی ہے۔ اردو میں تخفیف استعمال نہیں ہوتا۔
یہ جو لکھا گیا ہے یہ ان یادداشتوں کا مجموعہ ہے جو میرے خیال و دماغ میں محزون تھے۔ ورنہ میرے پاس

سوائے طبی کتب درسیہ کے اور کوئی کتاب نہیں ہے۔ میں نے ان تین فنون (منطق، فلسفہ اور علم کلام) کے حصول میں ساڑھے سات سال صرف کئے تھے ان ستون اور شروح کی عبارتیں اب بھی حافظہ میں علیٰ حالہ محفوظ ہیں۔ سلم العلوم کے بہت سے مباحث یاد ہیں۔

حضرت مولانا ابوالکلام آزاد رحمۃ اللہ علیہ نے ”غبارِ خاطر“ میں ایک جگہ تحریر فرمایا ہے:-
 ”آج تک ان متون کا ایک ایک لفظ حافظہ میں موجود ہے۔“ خلاصہ کیدانی“ کی لوح کا شعر تک بھولا نہیں،
 کسی افغانی ملانے کے دانی اور کیدانی کی تک بندی کی تھی۔ ۷

تو طسریٰ صلوٰۃ کے دانی گردِ خوانی خلاصہ کیدانی
 بچے بھی اچھی طرح سے یاد ہے کہ ”خلاصہ کیدانی“ کی لوح پر شعر متذکرہ بالا مولے حروف سے دو سطروں میں یعنی پہلا مصرعہ اوپر اور دوسرا مصرعہ نیچے لکھا ہوا اب تک آنکھوں کے سامنے گردش کر رہا ہے۔

ہمارے ”سوات“ نیز فرانیس اور آزاد قبائل میں جب لڑکا قرآن شریف ختم کر لیتا ہے تو مستقل اس کے ”خلاصہ کیدانی“ شروع کر دیتے ہیں۔ اس کے مستقل ایک لطیفہ بھی سنئے۔ لڑکا قرآن شریف ختم کر کے ”مِنَ الْجَنَّةِ وَالنَّاسِ“ جب پڑھ لیتا ہو تو پشتوں میں کہتا ہے ”اُسَاذَہ تہ یکے کڑا گیارہ تہ خُلَاصَ“ یعنی اے استاد تم اس میں چھنے رہو میں تو رہا چڑ گیا۔ یعنی قرآن ختم کر کے تمہاری گرفت سے نکل گیا۔ اس کے جواب میں اُستاد کہتا ہے ”چَر تہ بِرِ حَلَاصِیْنِکَ خُلَاصَہ بِ دَرِ پُلَاسِ“ یعنی کہاں تم چھٹکارہ پاؤ گے ”خلاصہ“ تیرے ہاتھ میں دیا ہوں۔

”خلاصہ“ وہی کتاب ہے جس کے ایک مسئلہ پر تمام افغانستان قبائل اور سرحد میں ایک زمانہ دراز تک ہنگامہ برپا تھا۔ اس میں اشارہ بالسباہ وقتِ تشہد میں حرام بتایا ہے چنانچہ محرمات میں یہ عبارت ہو ”والاشارۃ بالسباۃ عند التشہد کاہل الحدیث“ اہل حدیث کی طرح اشارہ بالسباہ تشہد کے وقت حرام ہے یہی وجہ تھی کہ تذکرہ بالاممالک میں اشارہ بالسباہ کا قطعی رواج نہ تھا۔

سوات میں ایک بڑے صاحبِ قوتِ قدس بزرگ گزرے ہیں جن کا نام عید الغفور اور عرف ”اخذ صاحب سوات“ ہے۔ بہت مشہور اہل اللہ تھے۔ قبائل ”سرحد“ افغانستان اور پنجاب میں لاکھوں مرید تھے۔ اُن کے دو شہور خلیفہ کے درمیان اشارہ بالسباہ پر بحث ہوئے ہیں اور معاملہ بہت نازک صورت تک پہنچ چکا تھا۔ ایک کا نام حضرت

مولانا نجم الدین رحمۃ اللہ علیہ مشہورہ ”ملائے ہڈ“ اور دوسرے کا نام حضرت مولانا عبد الوہاب صاحب رحمۃ اللہ علیہ مشہورہ ”ملائے مانگی شریعت“ ہے۔ اولیٰ لفظ بڑے مجاہد تھے اور آزاد قبائلی میں بہ مقام پھر قند سکونت پذیر تھے۔ اور اکثر انگریزوں کے ساتھ معرکہ آرا رہتے تھے۔ انھوں نے ہی اشارہ بالسبابہ کی ترویج اور تبلیغ شروع کی کہ یہ سنت نبویؐ ہے۔ اس کو ترک کرنا معصیت ہی۔ اس کے خلاف موخر الذکر بزرگ نے اشارہ بالسبابہ کی حرمت کا فتویٰ دیا اور ثبوت میں خلاصہ کیدانی کا قول متذکرہ بالا پیش کیا۔ حالانکہ اس پر ملا علی قاریؒ اور قسستانی کا حاشیہ بھی تھا کہ قول متذکرہ بالا صحیح نہیں ہے۔ اس میں ایمان کا خطرہ ہے۔ کیونکہ قول اور فعل نبیؐ کو حرام کہنا شریعت مضطویہ میں جرم عظیم ہے۔ دونوں طرف سے خوب اہتیار بازی اور رسالہ بازی ہوتی رہی۔ ان دونوں بزرگوں کی حیات تک تو معار کرنے بہت شدت اختیار کی تھی۔ اس کی شدت کا اندازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ ایک روز جبکہ میری عمر کم و بیش ۱۲ سال کی تھی ایک شخص کمر کا باشندہ جو حضرت مولانا نجم الدینؒ کو کامریہ تھا ”اخوند صاحب سوات“ کے مزار کو بغرض زیارت گیا تھا۔ وہاں ہی کے وقت علاقہ موسیٰ خیل سوات کی ایک مسجد میں نماز پھر پڑھ رہا تھا۔ آئندہ کے وقت انگلی اٹھائی اور اشارہ بالسبابہ کیا تو شہباز خاں نے جو حضرت مولانا عبد الوہاب کے مرید تھے اور بہت تشدد مشہور تھے، بیچارے مسافر کی وہی انگلی توڑ دی اور کچھ مار پٹیا بھی مغرب کے وقت وہ تھا نہ میں جو ہمارا پیدائشی مقام ہے وہاں آہ و بیکاری حالت میں پہنچے۔ والد صاحب گھر پر لے آئے اور مریم بیٹی کی۔ ایک ہفتہ تک سخت تکلیف میں مبتلا رہے۔ اچھے ہو گئے تو چلے گئے۔ والد صاحب حضرت مولانا نجم الدین صاحب کے طرفداروں میں تھے۔ مولانا عبد الوہاب صاحب کے مرید ہم لوگوں کو ”ہڈ وال“ کہتے تھے یعنی ملائے ہڈ کے طرفدار۔ والد صاحب نے ایک خط ملائے مانگی کی خدمت میں لکھا کہ آپ کے فلاں مرید نے اشارہ بالسبابہ کے جرم میں ایک مسافر کی انگلی توڑ دی ہے۔ وہاں سے جواب آیا کہ جو شخص نازیں ”حرام فعل“ کا قصداً مرتکب ہو تو اس کی سزا اس سے بھی زیادہ ہو سکتی ہو۔ یہ واقعات تاریخی ہیں اس لئے میں نے دہرایئے اب میرے حافظ کا ایک اور واقعہ سنئے۔ میں حضرت مولانا ابو الکلام آزادؒ کا بھانجہ و دل معتمد ہوں۔ چونکہ انھوں نے اپنے حافظ کی تیزی اور قوت کے ثبوت میں ”خلاصہ کیدانی“ کا ذکر کیا ہے میں بھی ان کی تقلید میں ایک مختصر سا واقعہ بیان کرتا ہوں۔

میری عمر ۱۸-۱۹ سال کی تھی کہ منطق کی ابتدائی کتاب ”ایسا غوجی“ شروع کی۔ لوح پر جو قطعہ چھپا ہوا تھا وہ اب تک نوک زبان ہے۔

مثالے را کہ در شعر طیبہ گفتہ مگو با منطقی کلا بہت مردود
رُخ وز لعلین یارم را نظر کن کہ شمس طالع ست و لیل موجود

تفسیر شرطیہ کی مثال منطق میں یہ پیش کرتے ہیں کہ ”ان کانت الشمس طالعةً فالنہار موجود“ اب شاعر کہتا ہے کہ یہ مثال غلط ہے کیونکہ میرے یار کے رُخ اور زلف کو دیکھو کہ ”رُخ“ جو آفتاب ہے اور ”زلف“ جو رات ہے دونوں یکجا جمع ہیں۔ شعرا نے ہمیشہ چہرے کی تشبیہ ”شمس“ اور ”سمنع“ سے دی ہے۔ اور زلف کی ”رات“ سے۔ بلبل شیراز کا ترانہ سُنے۔ ۵

بیاضِ روئے تو روشن چوں عارضِ خورشید سوادِ موئے تو تارکِ تر ز ظلمتِ داج
سوادِ موئے تو تفسیرِ جاعلِ الظلمات بیاضِ روئے تو بتیانِ فائقِ الاصباح
ایک اور جگہ نواسنج ہیں ۵

شبِ تیر چوں سرِ ارم رہِ پیچِ پیچِ زلفت مگر آنکہ شمعِ رویتِ برہم چہ راغِ رارد
بفرغِ چہرہ زلفت ہمیشہ ز مژدہ دل چہ دلا و رست دزدے کہ کبک چہ راغِ دارد

”برہان“ بابت ماہ جون میں حبیب فاضلِ حلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب کا مضمون شائع ہوا تو ہفتہ عشرہ تک مجھے اس کا علم نہ ہو سکا۔ کیونکہ ”برہان“ میرے پاس نہیں آتا تھا۔ جب معلوم ہوا تو عمر آباد ہوا یا وہاں ”جامعہ دارالسلام“ میں برہان آ رہا ہے۔ پرچہ دیکھا اور کچھ نوٹس بھی لئے۔ چونکہ مضمون پر غمخیز نہیں تھا اور نہ اخیر میں ”باقی وارڈ“ تھا اس لئے سمجھا کہ جناب ڈاکٹر صاحب کا مضمون مرن اسی قدر ہے۔ میری آنکھیں چونکہ طویل مضمون لکھنے کی متعل نہیں ہیں اس لئے میں نے اپنے ایک عزیز کے ہاتھ سے مضمون مندرکہ بالا لکھوا کر ۲۲ جولائی سنہ ۱۳۴۰ کو ”برہان“ بھجھ دیا۔ پھر جب ماہ جولائی کے برہان میں ڈاکٹر غوری صاحب کے مضمون کی دوسری قسط چھپی اور میری نظر سے گزری جس کی پیشانی پر ۲ لکھا تھا تو فوراً میں نے جناب مدیر صاحب ”برہان“ کی خدمت میں لکھا کہ میرے مضمون کی اگر کتنا نہ سہوئی ہو تو واپس کر دیجئے کیونکہ ڈاکٹر صاحب کے مضمون کی دوسری قسط سے بہت سی باتوں کا انکشاف ہوا ہے۔

میں ان انکشافات کی روشنی میں اپنا مضمون مکمل کر کے بھیج دوں گا۔ چنانچہ انھوں نے مضمون واپس کر دیا اور لکھا کہ جناب ڈاکٹر غوری صاحب کے مضمون کا سلسلہ جاری ہے ستمبر تک چلیگا۔ ستمبر کی قسط دیکھ کر مضمون مکمل کر کے بھیج دو ابھی جلد ہی نہیں ہے۔ اس لئے ستمبر کی قسط کا میں نے انتظار کیا۔ جناب ڈاکٹر صاحب کے مضمون کی ستمبر کی قسط بھی دیکھ لی اب میں اپنا مضمون مکمل کر رہا ہوں۔ جناب ڈاکٹر غوری صاحب کا عالمانہ اور محققانہ مضمون اچھا خاصا طویل ہو۔ برہان کے چار پرچوں (جون جولائی اگست اور ستمبر) میں پھب چکا ہے اور برہان کے ۶۶ صفحات پر پھیلا ہوا ہے۔ فاضل حلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب کی علمی تحقیق و کاوش اور قیے و دست قرار کی داد دینے سے میرا قلم حاصر ہے۔ قدرت نے آپ کو ذہن رسا طبع سلیم اور بے نظیر قوت فیصلہ عطا فرمائی ہو۔ ان کی رائے صاحب کی میں تردید کرنا نہیں چاہتا۔ اور نہ مجھ میں ان کی رائے صحیح کو مسترد کرنے کی قابلیت ہے۔ انھوں نے جو کچھ تحریر فرمایا ہے وہی صحیح ہو گا۔ لیکن اپنی انفرادی طبیعت سے مجبور ہوں۔ سلا افغان اور پچیس سالہ بوڑھا ہوں اس لئے طبیعت کو قابو میں رکھنا میرے بس سے باہر ہے۔ ۵

صنط کر دل میں کب تک آہ چل مرے خار بسم اللہ

برہان بابت ماہ جون میں جناب ڈاکٹر صاحب نے جو میرا تعاقب کیا ہے متذکرہ بالا مضمون کو اس کا جواب سمجھنا چاہیئے۔ اب جولائی کی قسط کے متعلق گزارش ہے۔ یہ قسط کافی طویل اور بہت سے اہم تاریخی معلومات پر مشتمل ہے۔ جناب ڈاکٹر صاحب نے شیخ شہاب الدین مقتول کو مشائی ثابت کرنے پر بہت زور لگایا ہے اور حکم و سدید دلائل اس بارے میں پیش کئے ہیں لیکن کہنے والے کو پھر بھی کہنے کا موقع باقی ہے۔ آپ فرماتے ہیں کہ شہاب الدین مقتول اشراقی نہیں ہیں کیونکہ اشراقیت کی جو شرط ہیں وہ ان میں پائی نہیں جاتی۔ چنانچہ فرماتے ہیں: ”اشراقی کی جو تعریف دی گئی ہے کہ (۱) تابع دین سماوی نہ ہو اور (۲) بحث و استدلال سے کام نہ لیتا ہو بلکہ مکاشفہ اور ذوق عمل پر عمل پیرا ہو کیونکہ نہ تو وہ دین سماوی (اسلام) کا منکر تھا اور نہ بحث و استدلال کا“ جناب ڈاکٹر صاحب نے ”انکار“ اور ”عدم اتباع“ کو سماوی قرار دیا ہے۔ حالانکہ ان دونوں میں عموم خصوص مطلق ہے۔ ایک مادہ اجتماع ہے اور دوسرا مادہ افتراق۔ جیسے انسان اور حیوان میں عموم خصوص مطلق ہے ”کل انسان حیوان“ یہ قیضہ تو صحیح ہے لیکن کل حیوان انسان“ صحیح نہیں ہے۔ کیونکہ فرس، بقر اور غنم وغیرہ حیوان تو ہیں لیکن انسان نہیں۔ اور سنئے :-

”کذب اور انکار“ میں یہی عموم خصوص مطلق ہے ہر کذب انکار ہے لیکن ہر انکار کذب نہیں ہے۔ اگر کوئی سہا

کسی واقعہ سے انکار کرتا ہو تو یہ جھوٹ نہیں کہلایا جاتا ہے۔ ایک حدیث میں ہے ”محمد ادم فحش ذرینہ“ انکار کیا آدم نے پس انکار کیا اس کی اولاد نے۔ یہ اس واقعہ کی طرف اشارہ ہے کہ حضرت آدم علیہ السلام کو عالم ارواح میں ان کی اولاد کی ارواح پیش کی گئیں ان میں سے ایک روح ان کو بہت پسند آئی جو حضرت داؤد علیہ السلام کی روح تھی۔ حضرت آدم ؑ نے پوچھا یہ کس کی روح ہے۔ جواب ملا تمہاری اولاد میں سے ایک پیغمبر پوچھا ان کی عمر کتنی ہے۔ جواب ملا ۶۰ سال۔ حضرت آدم ؑ نے افسوس کیا کہ بہت کم عمر ہے۔ پھر پوچھا ان کی عمر کچھ بڑھ نہیں سکتی۔ جواب ملا کہ اگر تم اپنی عمر میں سے کچھ حصہ دے دو تو بڑھ سکتی ہے۔ حضرت آدم ؑ نے اپنی عمر میں سے ۴۰ سال دے دیئے۔ جب حضرت آدم ؑ کی عمر نو سو ساٹھ سال کی ہو گئی تو حضرت عزرائیلؑ روح قبض کرنے کی غرض سے تشریف لائے۔ حضرت آدم ؑ نے کہا میری عمر ابھی پوری نہیں ہوئی ہے ابھی ۲۰ سال باقی ہیں حضرت عزرائیلؑ نے کہا کہ نہیں عمر پوری ہو گئی ہے لیکن حضرت آدم ؑ برابر انکار کرتے رہے۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ارشاد ہوا کہ آدم نے اپنی عمر میں سے ۲۰ سال حضرت داؤد ؑ کو دیئے ہیں۔ جب ان کو معلوم ہو گیا تو خاموش ہو گئے۔ اس انکار کو جھوٹ نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ جھوٹ گناہ کبیرہ ہے اور مسلم الثبوت عقیدہ ہے کہ ”الانبياء معصومون قبل النبوة وبعدھا“۔ اسی طرح شیخ شہاب الدین نقیول کا دین سماوی (اسلام) کے متبع نہ ہونے سے انکار لازم نہیں آتا۔ اس لئے وہ مسلمان تھے۔ البتہ اگر دین کا انکار ہو تو پھر کافر کہلانے کے سختی سمجھے جاسکتے ہیں مگر شیخ شہاب الدین مقبول ایسے تھے اسلام سے انھوں نے انکار نہیں کیا تھا لیکن دین اسلام کے پابند نہ تھے آزاد مشرب تھے۔ مسلمانان ہند میں کئی ایک قومیں ایسی ہیں کہ شریعت غرار مصطفویہ کی پابند نہیں ہیں پھر بھی وہ مسلمان ہیں مثلاً میمن، خوہر اور سرحد کے پٹھان ان لوگوں کے یہاں لڑکیوں کو میراث نہیں ہر۔ اگر کوئی مر جائے اور اس کی لڑکی میراث کے لئے عدالتی چارہ جوئی کرے تو کورٹ کی طرف سے بھی لڑکی کو کوئی حصہ نہیں مل سکتا کیونکہ قبائل متذکرہ بالا کے یہاں لڑکی محروم الارث ہے۔ دیکھئے یہاں کس قدر شریعت غرار کا عدم اتباع ہوا ہے۔ پھر بھی ان قبائل کو کافر نہیں کہا جاسکتا۔ کیونکہ انکار نہیں ہر۔ وہ لوگ قائل تو ہیں کہ شرعاً لڑکی محروم الارث نہیں ہے۔ ایک اور بین مثال پیش کی جاتی ہے۔ سورہ مائدہ کے ایک رکوع میں تین وعیدیں آئی ہیں :-

(۱) مَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْكَافِرُونَ (۲) مَنْ لَّمْ يَحْكَمْ بِمَا أَنزَلَ اللَّهُ

فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (۳) مَنْ لَدُنْكَ يُكَلِّمُنَا اَنْزَلَ اللهُ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْفٰسِقُونَ“ اب ممالک اسلامیہ میں سے کوئی بھی ملک بتائیے جس کا عمل ”يَمَّا اَنْزَلَ اللهُ“ پر ہو۔ کوئی اسلامی ملک ایسا نہیں ہے جس کی عدالت شرعی ہو۔ ہر ایک کے فیصلے جج، نصف اور مجسٹریٹ وغیرہ کرتے ہیں۔ جن کو ”ما انزل الله“ سے دور کی بھی نسبت نہیں ہر سب کے سب پابندِ شریعت غلامِ مصطفویہ نہیں ہیں گویا تابعِ دینِ سماوی نہیں ہیں۔ پھر بھی ان ججوں، نصفوں اور حاکموں کو کافر نہیں کہہ سکتے۔ کیونکہ ان لوگوں کو شریعت اور اس کے فیصلے جات سے انکار نہیں ہے لیکن اس کی اتباع نہیں کرتے۔ شیخ الاشراق شہاب الدین مقبول اسلام کے منکر نہ تھے اس لئے مسلمان کہلانے کے وہ سختی ہیں لیکن پابندِ شریعت غلام نہ ہونے کی وجہ سے ان کو غیر تابعِ دین سماوی (اسلام) کہا جاسکتا ہے۔ فاضلِ حلیل جناب ڈاکٹر عمر عوی صاحب کا یہ فرمانا۔ ”دریں حالات یہ نہیں کہا جاسکتا کہ سہروردی دائرۃ اسلام سے خارج تھا یا تابعِ دین سماوی نہ تھا۔ یہ صحیح ہے کہ وہ دیندار متبعِ کتاب و سنت نہیں تھا مگر کافر غیبی بھی نہیں تھا“ صرف ان کے مزعومات پر مبنی کہا جاسکتا ہے ورنہ حقیقت ایسی نہیں ہو۔ ”کہا ہوا“

شیخ شہاب الدین مقبول کی اشراقیت کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے کہ انھوں نے اخیر عمر میں ”حکمت الاشراق“ تصنیف کی ہے جو اشراقی فلسفہ کی مستند اور معتبر کتاب ہے۔ جناب ڈاکٹر صاحب فرماتے ہیں کہ ”اس کی عمر سو لے آخر کے چند سالوں کے مشابہت ہی کے نقش قدم پر چلے میں گذری اور یہ بھی واقعہ ہے کہ اس کی متعدد تصانیف میں سے صرف ”حکمت الاشراق“ ہی اشراقی فلسفہ پر ہے (اور وہ بھی جزوً کیونکہ یہ حکمت ذوقیہ اور حکمت بحشیہ دونوں پر مشتمل ہے) ورنہ باقی مشائی فلسفہ ہی کی توضیح و تفسیر اور شرح و تلخیص پر ہیں۔ ایک اور جگہ رقمطراز ہیں۔ ”وہ تیس سال تک تو صرف بحث و استدلال سے ہی کام لیتا تھا۔ اور آخر زمانہ میں بھی ہر چند کہ وہ ذوق و مکاشفہ ہی پر عمل پیرا تھا بحث و نظر سے دستبردار نہیں ہوا“ گویا شہاب الدین مقبول اس شعر کا مصداق تھا۔ ۵

گہ بہت شکم گاہ بہ مسجد زخم آتش از مذہب من گبر و مسلمان گلہ دارد

لیکن میرے خیال میں شہاب الدین مقبول اس وضع و قماش کا آدمی نہ تھا وہ اخیر وقت میں بچا اشراقی تھا ان کا مسلک ”معجونِ مرکب“ نہ تھا۔ جناب ڈاکٹر صاحب کا یہ کہنا کہ تیس سال تک مشائی تھا اور آخر زمانہ میں وہ مکاشفہ اور مجاہدہ پر عمل پیرا ہوا اس کی اشراقیت کی پختہ دلیل ہے منطق کا یہ مسلم البتہ مسلہ ہے کہ ”نتیجہ تابع

جنس ارذل کا ہوتا ہے۔ پھر شہاب الدین کے نسخہ چار سال حاجی تیس سالہ مشائست میں غور کیجئے کہ اگر کوئی شخص ساری عمر بدکار و بدکردار ہو، زانی اور منجھور ہو، جھوٹا اور دھوکہ باز ہو، حرام خورد و چور ہو لیکن آخر میں حج کر کے آجائے تو اسے حاجی کہنا چاہیے یا اس کا بخا ذکر تے ہوئے کہ اس کی ساری عمر بدکاری اور بدکرداری میں گزری ہے وہ حاجی کہلانے کا مستحق نہ ہوگا۔ حکمۃ الاشراق لکھنے کے بعد اس کو اشراقی نہ کہنا حقائق سے چشم پوشی ہے۔ اب یہی بات کہ حکمۃ الاشراق میں مشائی فلسفہ کا ذکر ہے تو وہ ”ضمنیاً“ ہے ”اصالتاً“ نہیں۔ اصالتاً تو وہ اشراقی فلسفہ کی کتاب ہو اور اسی غرض سے لکھی گئی ہے۔ ہماری حقبتی کتابیں ہیں وہ سب خلطِ بحث سے مملو ہیں۔ ایک فن کی کتاب میں دوسرے فن کے مباحث آجاتے ہیں مثلاً ”شرح جامی“ کو لے لیجئے اس کی ابتدا ہی میں حاصل و محصول کی جو بحث ہے اگر اس کو دیکھا جائے تو شرح جامی بالکل منطق کی کتاب معلوم ہوتی ہے حالانکہ وہ نحو کی کتاب ہو۔ اس قسم کے مباحث سے اس کی خوبیت پر کوئی حرج نہیں آسکتا۔ اس قسم کے مباحث کو ضغنیات کہتے ہیں۔ اکثر مصنفین کا یہ شعار رہا ہے لیکن ایک شیخ بوعلی سینا ہیں جن میں یہ کمال ہے کہ جس فن میں وہ لکھتے ہیں خاص اس فن کے موضوع ہی سے بحث کرتے ہیں۔ خلطِ بحث کے وہ مطلقاً عادی نہیں ہیں۔ طب میں حقبتی کتابیں لکھی گئی ہیں سب میں پہلا مسئلہ عناصر رباعیہ کا شروع ہوتا ہے اس پر بحث ہوتی ہے، وجہ انحصار بیان کی جاتی ہو۔ غرض کہ طویل بحث و مباحثہ ہوتا ہے جسے پڑھکر یہ خیال ہوتا ہے کہ یہ طب کی کتاب نہیں ہو سکتی بلکہ طبیعیات کی ہو سکتی ہے۔ لیکن شیخ الرئیس ”قانون“ میں صرف اس قدر کہہ کر ”فلسفہ الطبیب من الطبیعیات انھا اسریعہ“ اخلاط کی بحث شروع کر دیتا ہے۔ شیخ الاشراق نے اگر اپنی معرکہ الارا تصنیف (حکمۃ الاشراق) میں مشائی فلسفہ کا ذکر کیا، تو وہ ضمنی اور خلطِ بحث ہوگا اصالتاً نہیں ہو سکتا۔ میں نے اپنے خطاب میں جناب ڈاکٹر حافظ محمد یوسف کو کہ میں صرف اس قدر لکھتا تھا کہ شہاب الدین مقول اشراقی بلکہ شیخ الاشراق ہے کیونکہ ”صدرا“ کی بحث اثباتِ ہیولیٰ میں وہ اس لقب سے یاد کیا گیا ہے اور اشراقیوں کے زمرہ میں شامل ہے۔ جناب ڈاکٹر غوری صاحب کو بھی اس سے انکار نہیں ہو کہ ”صدرا“ میں اسی لقب (شیخ الاشراق) سے موسوم ہے۔ جناب ڈاکٹر صاحب نے اس کا بھی ذکر کیا ہے کہ قطب الدین شیرازی نے بھی اسی لقب (شیخ الاشراق) سے شہاب الدین مقول کو یاد کیا ہے بلکہ اس پر اچھے اور مستحکم دلائل پیش کئے ہیں۔ یہ جو کچھ عرض کیا گیا ہے یہ فاضل جلیل جناب ڈاکٹر

عجزی صاحب کے مضمون مطبوعہ ”برہان“ ماہ جولائی کے متعلق تھا۔ اب تیسری قسط یعنی ”برہان“ بابت ماہ اگست کے متعلق سنئے۔ یہ قسط بھی بہت اہم اور تاریخی معلومات پر مشتمل ہے اور جناب ڈاکٹر صاحب موصوف کے تجربہ علمی کا کافی ثبوت ہو۔ اس کی ابتداء میں آپ نے فرمایا ہے کہ شہاب الدین کی اثراتیت کا دعویٰ مصادره علی المطلوب ہے۔ یہاں مصادره علی المطلوب کیونکر ہو سکتا ہے۔ مصادره علی المطلوب تو اسے کہتے ہیں کہ مدعی نفع میں ہوا یا جبر و دلیل۔ اول الذکر کی صورت میں یا تو تعریف الجہول بالجہول اور یا تعریف المعروف بالمعلوم (تحقیق الحاصل) لازم آئے گا۔ اور یہ دونوں صورتیں باطل ہیں۔ ثانی الذکر کی صورت میں یا تو مدعی صغریٰ اور یا کبریٰ ہو گا اور یا مقدم یا تاالی۔ ان تمام صورتوں میں نتیجہ صحیح طور پر نہیں نکل سکتا۔ میں نے جو لکھا تھا کہ حضرت علامہ ابن تیمیہؒ نے تیغ شہاب الدین مقتول کو مشائیوں کی جھٹ میں کھڑا کر دیا ہے یہ اس پر سخت ظلم ہے۔ اس پر جناب ڈاکٹر صاحب برا فروختہ ہو کر فرماتے ہیں ”پھر مسئلہ کو فاضل مقالہ نویس کی تلخی تنقید نے اہم بنا دیا ہے ایک علامہؒ دوران (یہ حضرت ابن تیمیہؒ کی طرف اشارہ ہے) کی جانب ظلم کا انتساب کیا جا رہا ہے۔“ حضرت امام ہمام ابن تیمیہؒ نے کسی کو نہیں چھوڑا ہے۔ ان کی شریعت کو دنگلوار نے بہتوں کو زخمی بلکہ سربرید کر دیا ہے۔ فقہار رفاعیہ ہوں یا صوفیائے کرام، امام غزالی ہوں یا امام رازی، شیخ بوعلی سینا ہوں یا غزالی سب ان کی شریعت نواز تیغ سے نالاں ہیں جس کسی کو بھی دیکھا اس کا قدم صراط مستقیم پر نہیں ہے سخت ضرب لگا دی۔ ان میں روبرو ریاہ اور مصلحت بینی نہیں ہے۔ خدا اور خدا کے رسول کے سوا اور کسی سے خائف نہیں ہیں۔ ۷

نادکے تیسے صید نہ چھوڑا زمانے میں تر پے ہے مرغِ قبلہ نما آشیانے میں خود مولانا حافظ ڈاکٹر محمد یوسف کو کون مصنف ”امام ابن تیمیہ“ شکوہ سنچ ہیں۔ چنانچہ فرماتے ہیں۔

”امام موصوف اپنی کتابوں میں جا بجا مسلمانان فلاسفہ و متکلمین و ملطقیین پر بڑی سخت تنقیدیں کی ہیں، شیخ بوعلی بن سینا، امام غزالی، امام رازی، شیخ شہاب الدین سہروردی، مقتول شیخ محی الدین بن عربی، شیخ عبدالحق بن سبعین وغیرہ کو جا بجا مطعون کیا ہے اور ان کے متعلق بہت بُری رائے ظاہر کی ہے۔ انھوں نے کئی جگہ بہت ہی سخت الفاظ استعمال کئے ہیں۔ علمی مباحث میں اس قسم کی دل آزار تحریریں نہیں ہونی چاہئیں، ہر ایک نے اپنے نظریہ کے مطابق اسلام اور مسلمانوں

کچھ نہ کچھ خدمت کی ہو۔ ان میں ہر ایک کا عربی ادب میں ایک مقام ہے جس سے انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ہم کئی جگہ بیان کر چکے ہیں کہ ابن تیمیہؒ میں غیر معمولی حدت اور شدت تھی جو شہ میں اگر ایسی باتیں لکھ جاتے ہیں جو علمی مباحث میں مناسب نہیں معلوم ہوتیں اگر انکی یہ حدت اور شدت نہ ہوتی تو ان کا زبردستی زبردست مخالفت بھی ان کا احترام کرنے کے لئے تیار ہو جاتا لیکن ان کی ان بھی کمزوریوں کی بنا پر امام موصوف کی غیر معمولی قابلیت اور لیاقت کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ ان کی تمام تصنیفات ان کی فطری ذہانت و دکاوت پر شاہد ہیں اس سے کسی کو کوئی انکار نہیں ہو سکتا۔ "امام ابن تیمیہؒ رحمہ اللہ"

کسی کو اس کی مرضی اور منشاء کے خلاف جگہ پر کھڑا کر دینا اس کو زبردستی اُظلم کہا جاسکتا ہے۔ اب جناب ڈاکٹر غفری صاحب کے مضمون کی اخیر قسط یعنی ستمبر والی قسط کی سنئے۔ یہ قسط تمام قسطوں سے زیادہ اہم اور علمی تحقیق پر مبنی ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے صدر کا مطالعہ امعان نظر سے کیا ہے اور خوب ورق گردانی فرمائی ہے۔ اس قسط کے دیکھنے سے مجھے ان تمام سائل و بحث کا استحصال ہو گیا جو مرد زمانہ سے میرے حافظے سے محو فراموش ہو گئے تھے جزاء اللہ فی الدارین حنیوا۔ باوجودیکہ ان کی تحقیق اور کاوش صحیح بلکہ اصح ہے۔ پھر بھی عرض کرنے کی جسارت کرتا ہوں۔ میں نے شہاب الدین کی عدم مشائست کی یہ دلیل پیش کی تھی کہ شیخ شہاب الدین مقبول ثانی نہیں بلکہ اشراقی ہے کیونکہ "صدرا" میں بحث اثبات ہیولیٰ میں مشائستوں اور اشراقیوں کی جو لڑائی ہے اس میں اشراقیوں کی طرف سے مشائستوں کے مقابل میں شیخ شہاب الدین مقبول (شیخ الاشراق) اشراقیوں کے سپہ سالار معلوم ہوئے ہیں اور مشائستوں پر سخت حملے کر رہے ہیں۔ اور ان کے دلائل کی بڑی حد تک تردید کر رہے ہیں۔ اس کے تعلق جتنا ڈاکٹر غفری صاحب فرماتے ہیں کہ یہ استدلال اہل نظر ہے۔ جناب ڈاکٹر صاحب کا کہنا ہے کہ اشراقیوں اور مشائستوں کی لڑائی کوئی لڑائی نہیں ہے بلکہ جنگ زرگری ہے۔ اصل لڑائی فلاسفہ اور متکلمین کی ہو اور بڑے معرکہ کی لڑائی ہے۔ میں اپنے قول "متذکرہ بالا کے ثبوت میں پہلے کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں۔ جسم طبعی جو قیابل ابعاد ثلاثہ (طول عرض عمق) ہو اس کے ترکب سے کئی ایک مذہب بنتے ہیں۔ یا تو وہ اجزاء لا تجزئی سے مرکب ہو گا۔ یہ مذہب جمہور متکلمین کا ہے اور یا اجزاء رصغارہ صلیبہ سے مرکب ہو گا۔ یہ مذہب دیمقراطیس کا ہے جو ان دونوں کا مال ایک ہے۔ اور یا مرکب ہو گا مادہ (ہیولی) اور صورت سے۔ یہ مذہب فلاسفہ مشائستوں کا ہے اور اشراقیوں کا مذہب یہ ہے انہ جوہر بسیط فی الخارج ہو بنفسہ متصل ولیس له فی الخارج جزء ان اصلاً۔ (بدیہ سعیدہ ص ۲)

شیخ شہاب الدین مقبول نے ”حکمت الاشراق“ میں اپنے اس مذہب کی تائید میں بہت مستحکم اور وزنی دلائل قائم کئے ہیں اور یہی اول صورت کا ابطال کیا ہے۔ ترکیب جسم میں اور بھی کئی ایک مذاہب ہیں۔ مثلاً عبدالکریم شہرستانی (صاحب ملل و نحل) کا مذہب، نظام کا مذہب، بعض معتزلہ کا مسلک وغیرہ وغیرہ۔ ملاحظہ الہدین شیرازی مشائی فلسفہ کا بہت بڑا مبلغ ہے اپنے نظریہ کے سوا جتنے مذاہب ہیں۔ سبکی وہ ترویج کر رہا ہے۔ اس سلسلہ میں حکمت الاشراق سے شیخ الاشراق کے اقوال کی نقل کرتا ہے اور پھر ان کی تردید کی ناکام کوشش کر رہا ہے جو زور ان کے دلائل میں مشکلیں کے مقابلہ میں ہے وہ زور اور شان و شکوہ شہاب الدین مقبول کے مقابلہ میں نہیں ہے۔ میرے پاس نہ ”صدر“ ہے نہ ”حکمت الاشراق“ ورنہ میں اس بارے میں عبارتیں نقل کرتا۔ ملاحظہ الہدین شیرازی شہاب الدین کا نام بڑی عزت سے لیتا ہے اور اس کو شیخ الاشراق کے معزز لقب سے یاد کرتا ہے۔

دماغ پہلے سے خشک تھا اب اس خشک موضوع نے خشک تر کر دیا ہے۔ اس لئے اہلبی قلم آگے بڑھنے سے پاشہ خور ہو رہا ہے۔

اب خون کے آفسو بھی نہیں دیدہ ترین ایسی بھی کوئی آگ لگا دے نہ جگر میں
شیخ رئیس نے قانون کے فہمہ میں لکھا ہے کہ جب لکھتے لکھتے اور مطالعہ کرتے کرتے میں تھک جاتا تھا تو اقداح سے کام لیتا تھا اور ان کی مدد سے میں بھر تازہ دم ہو جاتا تھا۔ اب ہم بھی باتبع شیخ رئیس چند انداح نوش جان کر رہے ہیں لیکن ہمارے قدحوں اور شیخ رئیس کے اقداح میں فرق ہے۔ ہمارا قدح نوش جان فرمائیے
در تنگنائے نلکس نقیضے خیال دوست ترسم کہ صورتی زہیوئی جب اشود
مکن بود کہ ہستی واجب فنا شود ایں منتیخ کہ ہر تو از من جدا اشود

یہ قطعہ میں نے پہلے پہل میرے کرم گستر مولانا افضل الحق صاحب رامپوری مرحوم کی زبان سے سنا تھا۔ اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ سنہ ۱۹۱۶ء میں ایک ضرورت سے میں لکھنؤ سے نرمل رامپور ہوا۔ دوسرے روز مولانا صاحب موصوف سے ملنے کی غرض سے مدرسہ عالیہ گیا۔ فرصت کا وقت تھا ایک دو طالب العلم جو انتہی تھے مولوی صاحب موصوف کے ساتھ بیٹھے تھے اور منطقی بحث ہو رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر مولانا افضل صاحب بہت خوش ہوئے اور

دونوں طالب العلموں سے کہا کہ شعر صحیح طور پر حل کرنے والے آگئے۔ بات یہ ہوئی تھی کہ اس روز کی تازہ ڈاک سے مولوی صاحب موصوف کو ایک خط بہار سے آیا تھا جس میں قطعہ متذکرہ بالا کی توضیح چاہی گئی تھی۔ اس وقت وہ دونوں طالب العلم بھی موجود تھے۔ مولانا نے موصوف نے قطعہ اُن کو دکھایا۔ یہ دونوں اس کی توضیح میں افتال و خیراں تھے لیکن صحیح حل میرے پہنچنے تک نہ ہوا تھا۔ مولانا فضل صاحب نے قطعہ متذکرہ بالا سُنا یا اور کہا کہ تم بھی اس کی توضیح کر لو۔ میں نے پانچ چھ منٹ سوچ کر عرض کیا عکس نقیض سے یہاں وہ مصطلح عکس نقیض مراد نہیں ہو کیونکہ وہ تو تضایا میں ہوتا ہے اور خیال دوست تفسیہ مصطلح نہیں ہے بلکہ مضات مضات الیہ ہے۔ بر بنائے نقیض کل شئی رفعہ، خیال دوست کا نقیض ”عدم خیال دوست“ ہے اب اس کو عکس کر دیجئے تو ”خیال عدم دوست“ ہوا۔ شاعر کہتا ہے کہ جب دوست کے معدوم ہونے کا خیال کرتا ہوں تو اس تنگ نائے میں مجھے ڈر معلوم ہوتا ہے کہ کہیں میری صورت ہیوئی سے جُدا نہ ہو جائے یعنی مر نہ جاؤں۔ صورت کا ہیوئی سے جُدا ہونے پر فنا لازم آتا ہے۔ دوسرے شعر کا مطلب یہ ہے کہ ہستی واجب یعنی ہست کردہ واجب جو مخلوقات میں ممکن ہے کہ فنا ہو جائیں لیکن میری محبت جو تمہارے (معشوق) ساتھ ہے اُس کا جُدا ہونا مستعین ناممکن ہو۔ یہ توضیح مولانا محمد افضل الحق صاحب کو بہت پسند آئی۔ ان دونوں طالب العلموں نے بھی یہ تشریح پسند کی۔ اچھا ایک اور قدرہ نوش فرمائیے۔

اے آنکہ جزو لا تجزئ زبان تو طو لے کہ ہیج عرض ندارد میان تو
کردی بہ نطق نقطہ موہوم را درینم اے مبطّل کلام حکیمیاں زبان تو
قطعہ صاف ہے۔ نقطہ موہوم جو مبداء خطوط متناہی ہو سکتا ہے فی نفسہ بسیط ہے۔ قابل تقسیم نہیں ہے۔ یہ قطعہ حضرت مولانا الحاج حافظ عبدالواجد صاحب ناظم جامعہ دار السلام عمر آباد کی زبانی سُنا تھا۔

اب آخر میری جرمہ نوش فرمائیے۔ قدرہ نہ ہی جرمہ سہی مگر ہے بہت لذیذ۔

سخنِ فلسفیاں نیست جیسا معقول

رفتنے از دست بدست درِ ندن باز آمد

موضع صریح علاقہ دہا بہ ضلع پشاور کے ایک حاوی معقول و منقول عالم مولانا حبیب اللہ صاحب تھے بہت اچھے شاعر بھی تھے۔ حبیب تخلص تھا۔ یہ مقطع ان کی ایک مشہور غزل کا ہے۔ فلاسفہ کے یہاں ”اعادہ معدوم“ محال ہے۔ شعر میں اشارہ اسی قول کی طرف ہے۔

فاضل جلیل جناب ڈاکٹر غوری صاحب کی خارشہ سائی مجھ کیجے نیشین گوشہ خاموشی کو کھینچ کر باہر لائی ہو اور میدان صحافت میں کھڑا کر دیا ہے غ
مگر رستم زدہ ہوں ذوقِ خامہ فرسا کا۔

۱۹۶۰ء کا حسین اور عظیم ادبی تحفہ شاعرِ اعظم کا لید اس کے شاہکار ڈرامے ”ابھگیان شاکنتم“ کا اردو منظوم ترجمہ شکنتلا

از ساعر نظامی

شکنتلا کا منظوم ترجمہ اردو زبان میں پہلا ترجمہ ہے جس میں کا لید اس کے کمال جن کا رمی سے صحیح تعارف ہوتا ہے جس میں ڈرامے کے تہذیبی ماحول کو ابھار دیا گیا ہے اور قدیم ہند کے سماج، روایات اور دیوالا کی تعلیمات کو چاکہ دستی سے آسان اور ترقی یافتہ اردو نظم میں منتقل کیا گیا ہے۔ یہ اپنی نیکلتا، اسلوب اور ڈرامائی خصوصیات، جوش اور روانی اور زبان کی سادگی و نزاکت کے لحاظ سے اتنا بڑا تاثیر دار ہے ساتھ ہی کہ ترجمہ بھی طبعاً اضعیف معلوم ہوتا ہے اور صرف پڑھا ہی نہیں جاسکتا ایکٹ بھی کیا جاسکتا ہے۔

تبلیک :- پنڈت جواہر لال نہرو وزیر اعظم ہند کے قلم سے۔

پیش لفظ :- ڈاکٹر تارا چند

دیباچہ :- سید سجاد ظہیر

مقدمہ :- ساعر نظامی

ایک سو صفحات کا یہ قدر بجائے جو ہنسکرت زبان ادب اور ہنسکرت نامک پر ایک تاریخی جائزے اور تنقید کی حیثیت رکھتا ہے ابتدائی صفحات کے نقوش میں نظر نگین ہیں اور ہندوستانی آرٹ کا بہترین نمونہ، کتابت و طباعت اعلیٰ ترین کاغذ ۲۰x۲۰ پاؤنڈ صفحات پورے چار سو پچیس کی خوبصورت جلد بڑا سا زہ رنگ کے شاہکار سرورق سے مزین قیمت صرف بارہ روپے

ملنے کے لیے { (۱) ادبی مرکز۔ پندرہ روڈ۔ نئی دہلی۔

پچنے کے لیے { (۲) علمی کتاب خانہ۔ اردو بازار۔ جامع مسجد دہلی۔

اسلام کا نظام امن و امان (غیر مسلم اسلام کی نظر میں)

مولانا محمد ظفر الدین صاحب مفتاحی (دارالافتاء دارالعلوم دیوبند)

(۲)

علماء کا فتویٰ | اسی طرح مصر میں ہادی کے دور حکومت میں اس وقت کے گورنر علی بن سلیمان نے کچھ گرجوں کو مہندم کرا دیا تھا۔ ہادی کی جب سال بھر بعد وفات ہو گئی اور زمام اختیار بارون الرشید کے ہاتھ میں آئی تو انھوں نے مصر کی گورنری موسیٰ بن عیسیٰ کے سپرد کی، موسیٰ نے یہ مسئلہ اپنے زمانہ میں اٹھایا اور علماء و قس سے اس سلسلہ میں استفتاء کیا، چنانچہ اس وقت کے علماء نے عیسائیوں کے حق میں فتویٰ دیا اور جو گرجے زبردستی مہندم کئے گئے تھے ان کو ناجائز بتایا۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ حکومت نے اپنے خرچ سے دوبارہ ان مہندم گرجوں کی تعمیر کرائی اور عیسائیوں کے حوالہ کیا۔

مغزوہ ملکوں کی زمین | صحابہ کرام کے زمانہ میں مالک جب بکثرت فتح ہونے لگے، تو یہ مسئلہ پیدا ہوا کہ زمین ذمیوں کے ہی دجاؤں کا مسئلہ | قبضہ میں چھوڑ دی جائے یا مجاہدین میں تقسیم کر دی جائے۔ بعض صحابہ کی رائے تھی کہ سابق بدستور مجاہدین پر خمس نکالنے کے بعد تقسیم کر دی جائے اور بعض دوسرے صحابہ کی رائے تھی کہ ذمیوں کے ہی قبضہ میں چھوڑ دی جائے تاکہ خراج کی آمدنی برابر ملتی رہے اور ذمی بھی آرام کی زندگی گزار سکیں۔ یہ مسئلہ باہمی اختلاف کی وجہ سے اہم بن گیا۔ تو حضرت عمر بن الخطابؓ نے جلیل القدر صحابہ کرام کے ایک مجمع کے سامنے یہ مسئلہ رکھا جس میں انصار و مجاہدین دونوں بڑی تعداد میں شریک تھے اور خود اپنی رائے یہ بیان کی کہ زمین ذمیوں ہی کے پاس چھوڑ دی جائے۔ اور بکثت و مباحثہ کے بعد متفقہ طور پر یہ بات طے پا گئی کہ ذمی اپنی زمین سے بے دخل نہیں کئے جائیں۔ امام ابو یوسفؒ لکھتے ہیں :-

وقد سأل بلال و اصحابه عن ابن الخطابؓ حضرت بلالؓ اور آپ کے ساتھیوں نے حضرت عمرؓ سے درخواست

۱۲ دیکھئے رسائل مشنبی ص ۵۱ بحوالہ مغربی ص ۵۱ و انجم الزاہر ۱۲